

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH THANH HÓA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 185/2018/HSPT
Ngày: 04/10/2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH THANH HÓA

Với thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Thị Dung

Thẩm phán: Ông Lê Thanh Hùng
Ông Lê Quốc Thành

Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Bà Hà Thị Long – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Thanh Hóa.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thanh Hóa tham gia phiên tòa:
Ông Nguyễn Hữu Đức – Kiểm sát viên

Ngày 04/10/2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Thanh Hóa, xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý 155/2018/HSPT ngày 27/8/2018 đối với bị cáo: Lê Chân H do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 66/2018/HSST ngày 27/7/2018 của TAND huyện H, Thanh Hóa.

Bị cáo kháng cáo:

Lê Chân H; sinh năm 1981 tại Thanh Hóa; Nơi cư trú: Thôn P, xã T, huyện H, tỉnh Thanh Hóa; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 07/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Lê Chân Đ và bà Lê Thị Nh Vợ: Lê Thị O (Đã chết) và 01 con; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo tại ngoại có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 11^h30' ngày 14/7/2017 anh Trương Phú H1 và em trai Trương Phú H2 đi qua khu vực quán ăn D Phương ở thôn P 1, xã T, huyện H thì gặp anh Lê Trường S. Do có mâu thuẫn từ trước nên anh H1 và anh S có nói qua lại và xô xát lẫn nhau, anh H1

làm anh S bị thương ở đầu vào vùng mặt. Lúc này Lê Chân H thấy Lê Trường S bị đánh nên chạy về nhà mình lấy một thanh kiếm tự chế ra chém anh H1. Trong lúc xô xát Lê Trường S dùng gạch ném anh H1 lúc này đang trốn trong nhà chị Trần Thị Ph làm ông Mai Gia L (Bố chồng chị Ph) gãy một chiếc răng, làm hỏng hai bếp gas. Sau đó Trương Phú H1, Lê Trường S được mọi người đưa đến Bệnh viện đa khoa huyện H, Bệnh viện đa khoa tỉnh Thanh Hóa cấp cứu và điều trị.

Biên bản khám thương hồi 13^h30' ngày 14/7/2017 tại Bệnh viện đa khoa H, anh Trương Phú H1 bị thương tích như sau: 01 vết thương phù nề tại đỉnh đầu trái (đường kính 02cm); 01 vết thương tại 1/3 trên cẳng chân trái hình vòng cung, bờ mép sắc gọn, kích thước 10x02cm; 01 vết thương tại vùng lưng trái, kích thước 07x0,5cm; 01 vết rách da tại cẳng chân phải, kích thước 05x0,2cm; 02 vết trầy xước da nhỏ song song tại ngực phải, kích thước 03x0,3cm.

Tại bản kết luận giám định pháp y bổ sung về thương tích số 451/2017/TTPY ngày 24/10/2017 của Trung tâm pháp y tỉnh Thanh Hóa kết luận: Trương Phú H1 bị Lê Chân H gây thương tích tổn hại 10% sức khỏe.

Đối với hành vi gây thương tích cho Lê Trường S cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện H đã ra Quyết định khởi tố vụ án hình sự số 50/CSĐT ngày 18/3/2018 và vụ việc đang được giải quyết theo quy định của pháp luật.

Về bồi thường thiệt hại: Bị hại yêu cầu bồi thường chi phí điều trị và các thiệt hại tổng cộng 65.690.100 đồng. Bị cáo đã bồi thường được 10.000.000đ.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 66/2018/HSST ngày 27/7/2018 của Tòa án nhân dân huyện H, Thanh Hóa đã quyết định:

Căn cứ: Điểm a Khoản 1 Điều 104; Điểm b, h, p Khoản 1 Điều 46; Điều 33; Khoản 1 Điều 41 và Điều 42 của Bộ luật Hình sự năm 1999; Điểm c Khoản 2 Điều 106; Khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 584; 585; 590; 357 và Điều 468 của Bộ luật Dân sự; Khoản 1 Điều 21; Điểm a, c Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Xử phạt: Bị cáo Lê Chân H 06 (Sáu) tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích”. Thời gian chấp hành hình phạt tù kể từ ngày bắt đi thi hành án hình sự.

Ngoài ra án sơ thẩm còn tuyên về bồi thường dân sự, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo.

Ngày 09/8/2018 bị cáo Lê Chân H kháng cáo đề nghị tòa án tỉnh Thanh Hóa cho bị cáo được hưởng án treo để được ở nhà chăm sóc bố mẹ già yếu, bệnh tật và nuôi con nhỏ.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

- Bị cáo giữ nguyên nội dung kháng cáo
- Đại diện VKSND tỉnh Thanh Hóa đề nghị chấp nhận kháng cáo của bị cáo cho bị cáo được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Khoảng 11^h30' ngày 14/7/2017 anh Trương Phú H1 và anh Lê Trường S có nói qua lại và xô xát lẫn nhau do 2 người có mâu thuẫn từ trước, anh H1 làm anh S bị thương ở đầu vào vùng mặt. Lê Chân H là bạn của Lê Trường S thấy S bị đánh nên chạy về nhà mình lấy một thanh kiếm tự chế ra chém anh H1 gây thương tích tổn hại 10% sức khỏe.

Mặc dù thương tích bị hại dưới 11%, nhưng bị cáo dùng thanh kiếm tự chế là hung khí nguy hiểm gây thương tích cho bị hại, nên hành vi của bị cáo phạm tội “Cố ý gây thương tích” theo Khoản 1 Điều 104 BLHS 1999.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm thân thể, sức khỏe của người khác trái pháp luật, gây mất trật tự trị an, an toàn xã hội. Tuy nhiên, xét bị cáo phạm tội lần đầu, thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, thành khẩn khai báo, đã tự nguyện bồi thường phần lớn chi phí điều trị cho bị hại. Sau khi xử sơ thẩm bị cáo đã nộp Chi cục THADS huyện H số tiền còn lại theo quyết định của án sơ thẩm để bồi thường cho bị hại thể hiện sự ăn năn hối cải. Ngoài ra hoàn cảnh gia đình của bị cáo là hộ cận nghèo, vợ mất vì tai nạn, bố bị ung thư giai đoạn cuối, mẹ già yếu, bị cáo đang phải nuôi con nhỏ. Xét các tình tiết giảm nhẹ và hoàn cảnh đặc biệt của gia đình bị cáo, không cần thiết phải cách ly bị cáo khỏi xã hội, thống nhất với quan điểm của đại diện VKS chấp nhận kháng cáo

cho bị cáo được hưởng án treo, để có điều kiện chăm sóc bố mẹ già yếu, bệnh tật và nuôi con nhỏ.

Do bị cáo đã nộp thêm tiền bồi thường cho bị hại nên sửa phần bồi thường và án phí dân sự là phù hợp.

[2] Các phần khác của án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị tòa không xem xét. Kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí HSPT.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ Điểm b Khoản 1 Điều 355; Điểm e Khoản 1 Điều 357 BLTTHS.

1, Chấp nhận kháng cáo của Lê Chân H. Sửa bản án sơ thẩm số 66/2018/HSST ngày 27/7/2018 của Tòa án nhân dân huyện H, Thanh Hóa về hình phạt của bị cáo, bồi thường và án phí dân sự .

Căn cứ: Khoản 1 Điều 104; Điểm b, h, p Khoản 1 Điều 46; Khoản 1, 2 Điều 60 BLHS 1999; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Xử phạt: Bị cáo Lê Chân H 06 (Sáu) tháng tù cho hưởng án treo về tội “Cố ý gây thương tích”. Thời gian thử thách là 12 tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm. Giao bị cáo cho UBND xã T, huyện H, tỉnh Thanh Hóa giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì áp dụng điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Trả cho anh Trương Phú H1 14.159.000đ tại chi cục THADS huyện H theo biên lai thu số AA/2015/0000793 ngày 26/5/2018 và biên lai thu số AA/2015/0000838 ngày 03/10/2018.

2, **Án phí:** Bị cáo không phải chịu án phí HSPT và án phí dân sự.

3, Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:

-VKSND tỉnh

-VKSND huyện H

-TAND huyện H

-Công an huyện H

-Thi hành án huyện H

-Bị cáo

-Lưu hồ sơ vụ án

-Lưu VP Tòa Hình sự.

Lê Thị Dung

